(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του τίτλου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ 2006/242/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Μαρτίου 2006

σχετικά με τη διάσκεψη αναθεώρησης του 2006 της σύμβασης για τα βιολογικά και τοξινικά όπλα (BTWC)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 15,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η Ευρωπαϊκή Ένωση θεωρεί ότι η σύμβαση περί απαγορεύσεως της αναπτύξεως, παραγωγής και αποθηκεύσεως βακτηριολογικών (βιολογικών) και τοξινικών όπλων και καταστροφής αυτών (BTWC) αποτελεί βασικό στοιχείο του διεθνούς πλαισίου μη διάδοσης όπλων και αφοπλισμού και τον ακρογωνιαίο λίθο των προσπαθειών που καταβάλλονται προκειμένου οι βιολογικοί παράγοντες και οι τοξίνες να μην αναπτυχθούν και να μη χρησιμοποιηθούν ποτέ ως όπλα. Εκτός αυτού, η Ευρωπαϊκή Ένωση παραμένει προσηλωμένη στον σχεδιασμό μέτρων για την εξακρίβωση της πλέον μακροπρόθεσμης συμμόρφωσης προς τη BTWC.

(2) Στις 17 Μαΐου 1999 το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή θέση 1999/346/ΚΕΠΠΑ ([1]), όσον αφορά την πορεία θέσπισης ενός νομικά δεσμευτικού πρωτοκόλλου που θα ενισχύσει την τήρηση της BTWC, και στις 25 Ιουνίου 1996 την κοινή θέση 96/408/ΚΕΠΠΑ ([2]) σχετικά με την προπαρασκευή της τέταρτης διάσκεψης αναθεώρησης της BTWC.

(3) Στις 17 Νοεμβρίου 2003 το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή θέση 2003/805/ΚΕΠΠΑ για την καθολική ισχύ και την επίρρωση των πολυμερών συμφωνιών στον τομέα της μη διάδοσης των όπλων μαζικής καταστροφής και των φορέων τους ([3]). Η κοινή αυτή θέση περιλαμβάνει την BTWC ως πολυμερή συμφωνία του είδους αυτού.

(4) Στις 12 Δεκεμβρίου 2003 το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ενέκρινε στρατηγική κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής, η οποία αποσκοπεί, μεταξύ άλλων, στην ενίσχυση της BTWC, την περαιτέρω μελέτη όσον αφορά την εξακρίβωση της BTWC, την υποστήριξη της εθνικής εφαρμογής της BTWC, μεταξύ άλλων μέσω της ποινικής νομοθεσίας, και την ενίσχυση της συμμόρφωσης προς αυτήν.

(5) Στις 28 Απριλίου 2004 το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών εξέδωσε ομόφωνα την απόφαση 1540 (2004) η οποία χαρακτηρίζει τη διάδοση των όπλων μαζικής καταστροφής και των φορέων τους ως απειλή για την παγκόσμια ειρήνη και ασφάλεια. Η εφαρμογή των διατάξεων της εν λόγω απόφασης συμβάλλει στην εφαρμογή της BTWC.

(6) Την 1η Ιουνίου 2004 το Συμβούλιο ενέκρινε δήλωση υπέρ της πρωτοβουλίας ασφάλειας κατά της διάδοσης των όπλων μαζικής καταστροφής.

(7) Στις 14 Νοεμβρίου 2002 τα συμβαλλόμενα κράτη της BTWC αποφάσισαν, με συναίνεση, να διοργανωθούν τρεις ετήσιες συνεδριάσεις των συμβαλλομένων κρατών, διάρκειας μιας εβδομάδας, από το 2003 έως την έκτη διάσκεψη αναθεώρησης, η οποία θα διοργανωθεί το αργότερο τέλη του 2006. Κάθε συνεδρίαση των συμβαλλομένων κρατών θα προετοιμασθεί από σύνοδο εμπειρογνωμόνων διάρκειας δύο εβδομάδων και η έκτη διάσκεψη αναθεώρησης θα εξετάσει το έργο αυτών των συνεδριάσεων και θα αποφασίσει σχετικά με περαιτέρω δράση. Τα συμβαλλόμενα κράτη αποφάσισαν ότι η έκτη διάσκεψη αναθεώρησης θα πραγματοποιηθεί στη Γενεύη το 2006 και ότι θα προηγηθεί προπαρασκευαστική επιτροπή.

(8) Στις 13 Δεκεμβρίου 1982 η Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών εξέδωσε ψήφισμα (A/RES/37/98) σχετικά με τα χημικά και βακτηριολογικά (βιολογικά) όπλα, με το οποίο ζητείται από τον Γενικό Γραμματέα να εξετάζει τυχόν πληροφορίες που λαμβάνει όσον αφορά δραστηριότητες κατά παράβαση του πρωτοκόλλου της Γενεύης του 1925, ενώ στις 26 Αυγούστου 1988 το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών έλαβε την απόφαση 620 η οποία, μεταξύ άλλων, ενθαρρύνει τον Γενικό Γραμματέα να διεξάγει ταχέως έρευνες σε περίπτωση καταγγελιών ενδεχόμενης χρήσης χημικών και βακτηριολογικών (βιολογικών) ή τοξινικών όπλων κατά παράβαση του πρωτοκόλλου της Γενεύης του 1925.

(9) Στις 27 Φεβρουαρίου 2006, η Ευρωπαϊκή Ένωση συμφώνησε ως προς κοινή δράση όσον αφορά τη BTWC με στόχο την προώθηση του παγκόσμιου χαρακτήρα της BTWC και την υποστήριξη της εφαρμογής της από τα συμβαλλόμενα κράτη ώστε να εξασφαλισθεί ότι τα συμβαλλόμενα κράτη θα ενσωματώσουν τις διεθνείς υποχρεώσεις της BTWC στις εθνικές νομοθετικές και διοικητικές διατάξεις τους.

([1]) ΕΕ L 133 της 28.5.1999, σ. 3.
([2]) ΕΕ L 168 της 6.7.1996, σ. 3.
([3]) ΕΕ L 302 της 20.11.2003, σ. 34.

(10) Παράλληλα με την κοινή δράση, η Ευρωπαϊκή Ένωση συμφώνησε σχέδιο δράσης όσον αφορά τη BTWC, στο πλαίσιο του οποίου τα κράτη μέλη της ΕΕ ανέλαβαν να υποβάλουν δηλώσεις σχετικά με μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης στα Ηνωμένα Έθνη τον Απρίλιο 2006 και καταλόγους συναφών εμπειρογνωμόνων και εργαστηρίων στον Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών για τη διευκόλυνση της διερεύνησης καταγγελιών χρήσης χημικών και βιολογικών όπλων.

(11) Με την προοπτική της προσεχούς διάσκεψης αναθεώρησης της BTWC από τις 20 Νοεμβρίου έως τις 8 Δεκεμβρίου 2006 και της προπαρασκευαστικής επιτροπής της από τις 26 έως τις 28 Απριλίου 2006, η θέση της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να καταστεί επίκαιρη,

ΥΙΟΘΕΤΗΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ:

Άρθρο 1

Στόχος της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι η περαιτέρω ενίσχυση της σύμβασης περί απαγορεύσεως της αναπτύξεως, παραγωγής και αποθηκεύσεως βακτηριολογικών (βιολογικών) και τοξινικών όπλων και καταστροφής αυτών (BTWC). Η ΕΕ εξακολουθεί να επιδιώκει αποτελεσματικούς μηχανισμούς για την ενίσχυση και την εξακρίβωση της συμμόρφωσης προς τη BTWC. Επομένως, η ΕΕ προωθεί την επιτυχή έκβαση της έκτης διάσκεψης αναθεώρησης το 2006.

Άρθρο 2

Ενόψει του στόχου του άρθρου 1, η Ευρωπαϊκή Ένωση:

α) συμβάλλει στην πλήρη επανεξέταση της λειτουργίας της BTWC στο πλαίσιο της έκτης διάσκεψης αναθεώρησης, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής των δεσμεύσεων που ανέλαβαν τα συμβαλλόμενα κράτη στο πλαίσιο της εν λόγω σύμβασης·

β) υποστηρίζει περαιτέρω ενδιάμεσο πρόγραμμα εργασιών κατά το χρονικό διάστημα μεταξύ της έκτης και της έβδομης διάσκεψης αναθεώρησης και καθορίζει συγκεκριμένους τομείς και διαδικασίες για περαιτέρω πρόοδο στο πλαίσιο του εν λόγω προγράμματος εργασιών·

γ) υποστηρίζει τη διεξαγωγή έβδομης διάσκεψης αναθεώρησης της BTWC το αργότερο έως το 2011·

δ) συμβάλλει στη διαμόρφωση συναίνεσης για την επιτυχή έκβαση της έκτης διάσκεψης αναθεώρησης, βάσει του πλαισίου που καθόρισαν προηγούμενες σχετικές διασκέψεις και προωθεί μεταξύ άλλων τα ακόλουθα πρωταρχικά θέματα:

i) οικουμενική προσχώρηση όλων των κρατών στη BTWC, μεταξύ άλλων με έκκληση προς όλα τα κράτη μη μέρη της BTWC να προσχωρήσουν σ' αυτήν χωρίς περαιτέρω χρονοτριβή και να αναλάβουν νομική δέσμευση όσον αφορά τον αφοπλισμό και τη μη διάδοση βιολογικών και τοξινικών όπλων και, εν αναμονή της προσχώρησής τους στη BTWC, με ενθάρρυνση των κρατών αυτών να συμμετέχουν ως παρατηρητές στις συνεδριάσεις των συμβαλλομένων κρατών της BTWC και να εφαρμόζουν, σε εθελοντική βάση, τις διατάξεις της. Επιδίωξη καθιέρωσης της απαγόρευσης των βιολογικών και τοξινικών όπλων ως κανόνα διεθνούς δικαίου καθολικής εφαρμογής, μεταξύ άλλων μέσω της καθολικότητας της BTWC·

ii) πλήρη συμμόρφωση προς τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τη BTWC και ουσιαστική εφαρμογή από όλα τα συμβαλλόμενα κράτη·

iii) όσον αφορά την πλήρη συμμόρφωση όλων των συμβαλλομένων κρατών προς όλες τις διατάξεις της BTWC, κατά περίπτωση ενίσχυση των εθνικών μέτρων εφαρμογής, συμπεριλαμβανομένων των ποινικών νομοθετικών ρυθμίσεων, και έλεγχος των παθογόνων μικροοργανισμών και τοξινών στο πλαίσιο της BTWC. Επιδίωξη εντοπισμού αποτελεσματικών μηχανισμών για την ενίσχυση και εξακρίβωση της συμμόρφωσης προς την BTWC·

iv) προσπάθειες βελτίωσης της διαφάνειας μέσω μεγαλύτερης ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ των συμβαλλομένων κρατών της BTWC [μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης (ΜΟΕ)], με τον καθορισμό μέτρων αξιολόγησης και βελτίωσης της κάλυψης των χωρών και της χρησιμότητας του μηχανισμού των ΜΟΕ, και τη διερεύνηση της σκοπιμότητας οιασδήποτε ενδεχόμενης ενίσχυσης της εμβέλειάς του·

v) συμμόρφωση προς τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την απόφαση 1540 (2004) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, ιδίως για την εξάλειψη του κινδύνου απόκτησης ή χρήσης βιολογικών ή τοξινικών όπλων για τρομοκρατικούς σκοπούς, συμπεριλαμβανομένης της ενδεχόμενης πρόσβασης τρομοκρατών σε υλικά, εξοπλισμό και γνώσεις που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για την ανάπτυξη και παραγωγή βιολογικών και τοξινικών όπλων·

vi) τα προγράμματα της Παγκόσμιας Εταιρικής Σχέσης της Ομάδας G8 με στόχο τον αφοπλισμό καθώς και τον έλεγχο και την ασφάλεια ευαίσθητων υλικών, εγκαταστάσεων και γνώσεων·

vii) εξέταση και λήψη αποφάσεων για περαιτέρω δράση όσον αφορά τις εργασίες που διεξήχθησαν έως τώρα στο πλαίσιο του ενδιάμεσου προγράμματος εργασιών κατά το χρονικό διάστημα 2003 έως 2005 και τις προσπάθειες συζήτησης και προώθησης γενικής κατανόησης και αποτελεσματικής δράσης όσον αφορά: τη λήψη των απαραίτητων εθνικών μέτρων για την εφαρμογή των απαγορεύσεων που προβλέπει η BTWC, συμπεριλαμβανομένης της θέσπισης ποινικών νομοθετικών διατάξεων· εθνικούς μηχανισμούς για επίτευξη και διατήρηση της ασφάλειας και της εποπτείας παθογόνων μικροοργανισμών και τοξινών· την ενίσχυση των διεθνών ικανοτήτων αντιμετώπισης, διερεύνησης και άμβλυνσης των επιπτώσεων σε περιπτώσεις καταγγελλόμενης χρήσης βιολογικών ή τοξινικών όπλων ή ύποπτων εκδηλώσεων ασθενειών· την ενίσχυση και διεύρυνση εθνικών και διεθνών θεσμικών προσπαθειών και υφιστάμενων μηχανισμών για την επιτήρηση, ανίχνευση, διάγνωση και καταπολέμηση μεταδοτικών ασθενειών που πλήττουν ανθρώπους, ζώα και φυτά· το περιεχόμενο, την πανηγυρική δημοσιοποίηση και τη θέσπιση κωδίκων δεοντολογίας για επιστήμονες· σημειωτέον ότι θα απαιτηθούν περαιτέρω προσπάθειες σχετικά με τα προαναφερόμενα θέματα από όλα τα συμβαλλόμενα κράτη για τη βελτίωση της εφαρμογής της BTWC.

Άρθρο 3

Η δράση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τους σκοπούς του άρθρου 2 περιλαμβάνει:

α) συμφωνία εκ μέρους των κρατών μελών όσον αφορά συγκεκριμένες, πρακτικές και εφικτές προτάσεις για την ουσιαστική ενίσχυση της εφαρμογής της BTWC, προς υποβολή εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης υπ' όψιν των συμβαλλομένων κρατών της BTWC κατά την έκτη διάσκεψη αναθεώρησης·

β) κατά περίπτωση, διαβήματα της προεδρίας σύμφωνα με το άρθρο 18 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση με στόχο:

i) την προώθηση της οικουμενικής προσχώρησης στη BTWC·

ii) την προώθηση της εθνικής εφαρμογής της BTWC από τα συμβαλλόμενα κράτη·

iii) την ενθάρρυνση των συμβαλλομένων κρατών να υποστηρίξουν και να συμμετάσχουν σε ουσιαστική και πλήρη αναθεώρηση της BTWC και, με αυτό τον τρόπο, να επαναλάβουν την προσήλωσή τους στον θεμελιώδη αυτό διεθνή κανόνα κατά των βιολογικών όπλων·

iv) την προώθηση των προαναφερόμενων προτάσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προς εξέταση από τα συμβαλλόμενα κράτη, που αποσκοπούν στην περαιτέρω ενίσχυση της BTWC·

γ) δηλώσεις της προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά την προετοιμασία και κατά τη διάρκεια της διάσκεψης αναθεώρησης.

Άρθρο 4

Η παρούσα κοινή θέση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

Άρθρο5

Η παρούσα κοινή θέση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.*

Βρυξέλλες, 20 Μαρτίου 2006.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

U. PLASSNIK